|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2016/35 |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | Distr. générale2 juin 2016Original: français  |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

**Réunion commune d’experts sur le Règlement annexé
à l’Accord européen relatif au transport international
des marchandises dangereuses par voies de navigation
intérieures (ADN) (Comité de sécurité de l’ADN)**

**Vingt-neuvième session**

Genève, 22-25 août 2016

Point 3 c) de l’ordre du jour provisoire

**Mise en œuvre de l’Accord européen relatif au transport international
des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN):**

**interprétation du Règlement annexé à l’ADN**

 Sous-section 3.2.3.2 ADN, tableau C, colonne (20),
N° ONU 3256, N° ONU 3257, N° ONU 1664

 Communication du Gouvernement allemand [[1]](#footnote-2), [[2]](#footnote-3)

|  |
| --- |
| *Résumé*  |
| **Résumé analytique :** | Pour toutes les entrées concernant les N° ONU 3256 et 3257, la mention « 7 » figure dans la colonne (20) du tableau C. La question est de savoir s'il ne conviendrait pas d'y inscrire aussi la mention « 17 ».Pour le N° ONU 1664, la colonne (20) du tableau C ne contient que la mention « 17 ». Ici se pose la question de savoir pourquoi le point de fusion doit être indiqué dans le document de transport. |
| **Mesure à prendre :** | Renvoi au groupe de travail informel Matières. |
| **Documents connexes :** | Aucun |
|  |

 I. Introduction

1. Dans le tableau C, sous-section 3.2.3.2 ADN, seulement la mention 7 figure dans toutes les lignes de la colonne (20) pour les N° ONU 3256 et N° 3257.

2. Dans la sous-section 3.2.3.3 ADN, « Diagramme de décision, schémas et critères pour la détermination des prescriptions spéciales applicables (colonnes (6) à (20) du tableau C) », figure pour la colonne (20) l'explication suivante pour la mention 17 :

***Observation 17 :*** *L’observation 17 doit être mentionnée dans la colonne 20 lorsque l’observation 6 ou 7 doit être mentionnée.*

3. Pour le N° ONU 1664, la mention 17 dans la colonne 20 du tableau C exige que le point de fusion soit indiqué dans le document de transport, bien que les mentions « 6 » et « 7 » n'y figurent pas. Pour cette matière n'est pas exigé un chauffage de la cargaison.

 II. Question d'interprétation

4. Dans le tableau C a peut-être été oubliée l'inscription de la mention 17 dans la colonne (20) pour les N° ONU 3256 et 3257.

5. Dans le tableau C a peut-être été inscrite par erreur la mention 10 dans la colonne (20).

6. Il conviendrait que le groupe de travail informel Matières soit invité à vérifier ces questions.

1. Diffusé en langue allemande par la Commission centrale pour la navigation du Rhin sous la cote CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2016/35. [↑](#footnote-ref-2)
2. Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour 2016-2017 (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.3.)). [↑](#footnote-ref-3)